

6. SOMMERFEST der Weststadt

**Traunstraße, Samstag, 16. Juni 2018
15:00 - 19:00 Uhr**



- Livemusik mit „Tutti“ aus Braunschweig • Programm für Jung und Alt
- Showeinlagen • Kinderprogramm • Kühles vom Fass • Heißes vom Grill
- Internationale Spezialitäten

veranstaltet von:

gefördert durch



unter der Schirmherrschaft
von Herrn Oberbürgermeister
Ulrich Markurth

„WIR WOLLEN KEINEN
SPIELRAUM. WIR WOLLEN
ÜBERALL SPIELEN.“

Große Wohnung. Kindgerechte Umgebung.
Nette Nachbarn.

... UND WAS WILLST DU?



Entdecke dein Zuhause unter
0800 0531 123 (kostenlos)
oder auf www.nibelungen24.de

Wer mit Kind und Kegel umzieht,
hat oft ganz besondere Ansprüche
an das neue Zuhause. Großzügige
Wohnungen, faire Mieten und jede
Menge Platz zum Spielen und Entfal-
ten gehören daher bei uns zum guten
Ton – eben typisch Nibelungen!

Mehr Infos und aktuelle Angebote
gibt's auf www.nibelungen24.de!



Nibelungen
Wohnbau GmbH

Nibelungen-Wohnbau-GmbH Braunschweig
FreystraÙe 10 Telefon 0531 30003-0
38106 Braunschweig info@nibelungen24.de

West ort: Schädlinge

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
immer wieder erreichen mich Klagen über bestimmte Tiere in unserem Stadtteil. Neben den eifrig wühlenden Kaninchen sind es vor allem die lautstarken Krähen, die sich massenhaft mit ihren Nestern in sogenannten Schlafbäumen sammeln und damit den Anwohnern den Schlaf rauben.

Geforderte Gegenmaßnahmen sind kaum möglich, wenn man diese Bäume nicht radikal beschneiden oder gar fällen möchte, was aber hier wie in anderen Stadtteilen nur zu einer unwesentlichen Ortsverlagerung dieser gefiederten Krächzer führen würde. Mir geht es heute aber um ein wesentlich ärgerlicheres Problem, welches wir durchaus vermeiden könnten: die Ratten.

Sie treten vermehrt in der Umgebung unserer Müllsammelplätze auf. Hauptgrund dafür sind bequemerweise abgestellte Abfalltüten (oft mit Essensresten), die nicht in den dafür vorgesehenen Containern entleert werden, sowie offengelassene Abdeckungen ebendieser Großgefäße, wodurch es Vögeln leichtfällt, darin herumzuwühlen und Reste im Umfeld zu zerstreuen. Mit etwas mehr Sorgfalt und Verantwortungsgefühl wären sowohl Verschmutzungen als auch die zunehmende Rattenplage zu verhindern.

Ich appelliere an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, umweltbewusster und gemeinschaftsdienlicher mit den Abfällen und den entsprechenden Entsorgungsplätzen umzugehen !

Ansonsten kann das dumm-egoistische Verhalten Einzelner dazu führen, dass durch zusätzliche Reinigungsarbeiten und Rattenbekämpfungsmaßnahmen oder Extraleerungen die Umlegegebühren für alle steigen.

Somit sorgen schädlicherweise gedankenlose Einzelne dafür, dass alle zusätzlich „zur Kasse gebeten“ werden. Wollen wir das wirklich ?



Ihr

Ulrich Köhler

Bezirksbürgermeister



E-Mail: info@roemer-bs.de

Begegnungszeit: donnerstags 10 bis 11 Uhr im EKZ Elbestraße
am Stand des Bürgervereins

Die Natur braucht sich nicht anzustrengen, bedeutend zu sein. Sie ist es.

Robert Walser, 1878 - 1956, schweizer Schriftsteller

Impressum

Herausgeber: Stadtteilentwicklung Weststadt e.V.
c/o Baugenossenschaft »Wiederaufbau« eG
Güldenstraße 25, 38100 Braunschweig

in Kooperation mit: Arbeitsgemeinschaft Weststadt

V.i.S.d.P.: Andreas Gehrke
Braunschweiger Baugenossenschaft eG
Celler Straße 66-69, 38114 Braunschweig

Redaktion: K. Bail, R. Bielefeld, E. Heide, M. Lehmann,
M. Ludwig, E. Mandera-Bolm

Layout, Marketing und Verteilung / verantwortlich für die Anzeigen:
hm medien
Richard Miklas
Hagenmarkt 12, 38100 BS
0531 16442, info@hm-medien.de
www.hm-medien.de

Druck: oeding print GmbH
Erzberg 45, 38126 BS
www.oeding-print.de

Auflage: 11.500

Verteilgebiet: Braunschweig Weststadt

Erscheinen: Anfang jeden Monats



E-Mail-Adresse der Redaktion:

weststadt.aktuell@stadtteilentwicklung-weststadt.de

Redaktionsschluss für die nächsten Ausgaben 2018

Juli	11.06.18	Oktober	10.09.18
August	09.07.18	November	15.10.18
September	13.08.18	Dezember	12.11.18

Die Internetausgaben finden Sie unter: www.hm-medien.de

Weststadt-Termine

01. - 03.06 Gemeindefest „Zwischen Himmel und Erde“
Emmauskirche
- 06.06. Mi Nachbarschaftswerkstatt
Grundschule Altmühlstraße 15:00 - 18:00 Uhr 
- 10.06. So Sonntags-Café 15:00 - 17:00 Uhr
Nachbarschaftszentrum/ Haus der Talente
Anmeldung bis 08.06.
- 12.06. Di Radtour „Der Westen fährt ab“ 
Treffpunkt: 17:30 Uhr Alsterplatz
- 13.06. Mi Nachbarschaftswerkstatt
17:00 - 20:00 Uhr 
- 20.06. Mi Nachbarschaftswerkstatt
17:00 - 20:00 Uhr 
- 21.06. Do ALBA Schadstoffmobil 16:00 - 18:00 Uhr
Elbestraße EKZ, vor der Kirche
- 21.06. Do Radtour „Auf grünen Wegen“ 
Treffpunkt: 17:30 Uhr Nîmesstraße/Stadtbad
- 21.06. Do Treffen von ALTERaktiv
im KPW, Raum W5, 14:30 Uhr
Kontakt: Monika Rohde
0531 2193217 oder monrohde@gmx.de
- 28.06. Do Rundgang durch das Rhein- und Elbeviertel und
IGS West mit Heitmatpflger Edmund Heide
Treffpunkt: Einkaufszentrum Weststadt (EKZ)
Apotheke/Post. Ohne Anmeldung! 16:00 Uhr
- 09.08. Do ALBA Schadstoffmobil 16:00 - 18:00 Uhr
Elbestraße EKZ, vor der Kirche
- 09.08. Do Runder Tisch Soziale Stadt Donauviertel
Treffpunkt am Quekenberg, 17:00 Uhr
- 15.08. Mi Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 221
- jeder Di  Seniorenkreis in der AWO-Begegnungsstätte,
Lichtenberger Str. 24; 14:00 - 17:00 Uhr
- jeder Do  Infostand des Bürgervereins im EKZ Elbestraße
10:00 - 12:00 Uhr

Leserbriefe

Müll

Jedes Jahr ist in Braunschweig Stadt-Putz, auch in der Weststadt. Aber leider sieht es nach einer Woche nicht mehr sauber aus. In viele Papier-Körbe und andere Müllbehälter kommt Hausmüll. Auf einigen Wegen wie auch Esteweg liegt Müll, der in die Grünen Tonnen gehört.

Das Problem zieht auch Ratten an.

In vielen Grünen Tonnen ist auch Plastik-Müll, die Tonnen werden von Alba nicht mitgenommen.

Wenn man in den Nachrichten hört, dass immer mehr Plastik-Müll in die Meere gelangt, sollten die Bürger möglichst nachhaltig Waren ohne Plastik kaufen. Getränke nur mit Pfand und keine Plastik-Einkaufstaschen.

Ich möchte nur alle Bürger bitten, für eine saubere Weststadt zu sorgen.

P.S. Auch für ausländische Bürger sollte es eine genaue Info geben.

Mit freundlichen Grüß

Dieter Bartsch

Sitzbänke und Abfalleimer

Sehr geehrte Damen und Herren, auf dem Ahrweg an der Kreuzung Nid-dastraße/Lennweg wurden vor einiger Zeit die Sitzbänke und Abfalleimer am Wasserbecken entfernt. Das ist nicht gut, weil dort viele Mütter mit ihren Kindern oder auch ältere Leute sich aufgehalten haben und sich hinsetzen konnten. Ich hatte erst gehofft, dass die Bänke nur erneuert werden, aber da auch die Abfalleimer entfernt wurden, gehe ich davon aus, dass es endgültig ist. Auch wurden am Ahrweg in Höhe der Nr. 7 und 9 die Schaukeltiere entfernt.

Ich möchte Sie bitten, sich zumindest für die Wiederaufstellung der Bänke und Abfalleimer am Wasserbecken einzusetzen.

Vielen Dank im Voraus.

Mit freundlichen Grüßen

C. Molenda



© osoznaniejzini/fotolia

"Praktische Hilfe in Heim und Garten"

**Wir unterstützen Sie
jeweils montags!
Kostenlos!**

Dieses Angebot richtet sich an ältere oder alleinstehende oder einfach überforderte Menschen und Familien.

Melden Sie sich, wenn Sie Hilfe benötigen.

Telefon: 0176 4473337

Papierkörbe und Krähen

Krähen sind hungrig und neugierig – wie wir. Nun wühlen wir normalerweise nicht in Papierkörben, um Essbares zu finden. Die Krähen aber schon. Und hier beginnt das Problem. Selbst wenn nichts Verwertbares für die Vögel darin sein sollte, holen sie den Müll erst einmal heraus und räumen allerdings den Platz nicht wieder auf. Das ist nicht schön - aber nicht zu ändern. Oder doch? Wenn die Papierkörbe alle eine Haube hätten, dann wäre es für sie schon

sehr schwer. Aber das ist eine Kostenfrage. So lange die Körbe nicht sicher vor den Krähen und Elstern sind, können wir Plastik und Papier in unsere heimischen Abfallbehälter werfen.

Bitte helfen Sie mit, die Weststadt sauber zu halten!

Bürgerverein Weststadt
Elisabeth Mandra-Bolm



Runder Tisch – Soziale Stadt Donauviertel

8. Sitzung am 17.05.2018

Zunächst berichtete das Quartiersmanagement des Donauviertels. Bisher wurden für 2 Anträge (für die Ausstellung „Fünf Viertel, ein Ganzes?“ von Maic Ullmann und Peter Weichert im KPW und das Sommerfest der Offenen Ganztagschule Altmühlstraße) Gelder aus dem Verfügungsfonds bewilligt. Weitere Anträge für einen Malwettbewerb und eine Kinder-Weihnachtsfeier (Ideen von Bodo Pawella) werden in Kürze erwartet.

Zu den Planungen für den großen Spielplatz am Möhlkamp gab es eine „Expertenbeteiligung“ für interessierte Kinder (insbesondere Schüler der OGS Altmühlstraße, die in diesem Bereich leben) und Jugendliche und eine Bürgerbeteiligung. Einige Anregungen wie eine Kleinkinderschaukel und ein Trampolin flossen in die Planung, die vom Runden Tisch als Beschlussempfehlung an den Bezirksrat weitergereicht wurde, ein.

Andere, wie z.B. eine Seilbahn und ein Wasserspiel, die dort nicht verwirklicht werden können, bleiben für spätere Projekte in der Planung. Es gibt erste Überlegungen für einen Treffpunktbereich für etwas ältere Jugendliche, für die der Spielplatz uninteressant geworden ist.

Weiteren Arbeiten und Dialoge mit Kindern und Jugendlichen zeigten auf, welche Areale im Quartier als „Spaß-“ oder als „Angst-Räume“ empfunden werden, auf welchen Wegen sie unterwegs sind, wie sie ihr Quartier sehen.

Zur Veranstaltung „Campus Donauviertel“ am Tag der Städtebauförderung Informationen hier in der Zeitung auf der Doppelseite des Quartiersmanagements!

Die Verwaltung berichtete, dass die Stadt Braunschweig leider nicht zur Abgabe eines Antrags für Mittel aus dem BIWAQ-Programm (Bildung, Wirtschaft, Arbeit im Quartier) aufgefordert wurde – aufgrund sehr vieler Bewerbungen erschien eine Berücksichtigung des Donauviertels diesmal wohl aussichtslos. Eingeplante Fördermittel für die „Campus Donauviertel“-Maßnahmen wurden für dieses Jahr noch nicht freigegeben, werden aber wohl nächstes Jahr fließen.

Gute Nachricht: die beschlossene Bewilligung der Verlängerung und Ergänzung des Kooperationsvertrages für den Bereich Ilmweg / Saalestraße ist bereits vom Oberbürgermeister unterschrieben.

Von bisher insgesamt bewilligten Fördergeldern in Höhe von ca. 4,4 Mio. € stehen bereits 1,1 Mio. € zur Verfügung, knapp 100.000 € wurden bereits ausgegeben.

Sonstiges: Die Studentengruppe Schriell berichtete von einer kreativen Aktion zur Erstellung eines Stimmungsbildes der Weststädter, mehr dazu im Juliheft.

Weitere Sitzungstermine (Jeweils 17:00 Uhr im Treffpunkt Am Queckenberg) voraussichtlich 9.8., 6.9., 22.11.2018.

Rainer Bielefeld

SICHERHEIT ZUHAUSE – RUND UM DIE UHR!

SCHNELLE UND ZUVERLÄSSIGE HILFE
IM NOTFALL



HAUSNOTRUF

- Sicherheit per Knopfdruck
- 24-Stunden-Rufbereitschaft
- Einfache Bedienung

ANMELDUNG UND INFO:

PARITÄTISCHE DIENSTE
BRAUNSCHWEIG

Saarbrückener Straße 50, 38116 Braunschweig
Tel.: 0531 - 4 80 79 10, E-Mail: info@paritaetischer-bs.de
www.paritaetischer-bs.de

ambet
Ambulante Betreuung für- und
pflegebedürftige Menschen e.V.

Triftweg 73, 38118 Braunschweig
Tel.: 0531 - 25 65 70, E-Mail: info@ambet.de
www.ambet.de

**JETZT EINEN
MONAT
KOSTENLOS
TESTEN!**

Veranstaltungen im Kulturpunkt West im Juni 2018

Kulturpunkt West, Ludwig-Winter-Str. 4, 38120 BS
Öffnungszeiten: Di, Do, Fr 9-13 Uhr, Mi 9-16 Uhr, Mo geschl.

Anfragen zur Raumanmietung:

0531 862564 / hausmeister.kpw@braunschweig.de

Informationen zum Programm:

0531 845000 / kpw@braunschweig.de

Nähere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen erhalten Sie auch über unser aktuelles Programmheft oder unter www.braunschweig.de/kulturpunktwest

Soweit nicht anders benannt, erfolgen die Anmeldungen zu den Veranstaltungen/Kursen über den Kulturpunkt West.

FREITAG, 1. JUNI 2018, 17:00 UHR, FOYER

Eröffnung der Ausstellung: Fünf Viertel, ein Ganzes? Weststadt-Ansichten



Rhein, Ems, Elbe, Isar und Donau - fünf Viertel ergeben einen Stadtteil. Viele Einzelteile ergeben eine Ansicht, aber noch kein Ganzes.

Maic Ullmann und Peter Weichert haben ihre Ansichten der Weststadt entwickelt und in fotografischen Collagen festgehalten.

Zu sehen ist die Ausstellung im Kulturpunkt West bis zum 3. August 2018 zu den Öffnungszeiten des Hauses, sowie zu allen öffentlichen Veranstaltungen.

Eintritt frei

SAMSTAG, 2. JUNI 2018, 15:30 Uhr
(Einlass 15:00 Uhr), GROSSER SAAL

„Konzert der Zupfmusik“

Ehrung für den Braunschweiger Mandolinerverein 1912

Bürgermeisterin Annegret Ihbe wird die Auszeichnung stellvertretend für den Bundespräsidenten im Rahmen des „Konzertes der Zupfmusik“ des Braunschweiger Mandolinervereins überreichen.

Auch die vor kurzem gegründete Kindergruppe des Vereins wird sich mit einem ersten Stück vorstellen.

Eintritt: 8,00 €, freier Eintritt für Kinder und Jugendliche unter 15 Jahren

Infos im Kulturpunkt West: 0531 84 50 00

DIENSTAG, 5. Juni 2018, 15:30 UHR
GROSSER SAAL

Kinderkino: „Findet Nemo“

USA 2003, Regie: Andrew Stanton, 100 Min., ab 6 Jahren, FSK: ab 0 Jahren, BfJ: ab 6 Jahren, Prädikat „besonders wertvoll“

Seit fast alle Angehörigen aus Marlin's Fischfamilie bei einem Überfall von Raubfischen ums Leben gekommen sind, lebt der Clownfisch Marlin in ständiger Angst um seinen Sohn Nemo. Als Nemo ausgerechnet am ersten Schultag von einem Taucher aus dem Heimatriff entführt wird, zögert Marlin nicht eine Sekunde und macht sich sofort auf die aussichtslos erscheinende Suche nach seinem Sprössling...

Eintritt: 1,00 €

FREITAG, 8. JUNI 2018, 11 UHR,
GROSSER SAAL

VORTRAG:

„60 plus - Essen und Trinken mit Genuss“

Referentin: Jeanette Thiemann, Präventionsfachkraft der AOK Niedersachsen und Ernährungsmedizinische Beraterin DGE

Die richtige Ernährung in Kombination mit Bewegung trägt maßgeblich zur Erhaltung der Leistungsfähigkeit und des Wohlbefindens bei. Der Vortrag gibt unter anderem Antworten da-

SAMSTAG, 9. Juni 2018, 19:00 UHR
ERDGESCHOSS

Tanzparty für Alle!

Mit Twist-Tanzkurs

Gespielt wird Musik aus den 70ern, 80ern, 90ern, Altbekanntes und gern Gehörtes für die Tanzwütigen im Saal. Abgerundet wird das Programm durch Livemusik und besondere Highlights.

Wie immer sorgen für das leibliche Wohl die Mitglieder des internationalen Männertreffs und des internationalen Frauentreffs.

Die Tanzparty für Alle ist eine Kooperationsveranstaltung des Bürgervereins Weststadt e.V., der Stadtteilentwicklung Weststadt e.V. und des Kulturpunkts West.

Eintritt:

Abendkasse 6,00 € / Vorverkauf 5,00 €

Kartenvorverkauf im Kulturpunkt West, in den Treffpunkten Pregelstraße 11 und Am Queckenberg 1a sowie am Stand des Bürgervereins im Einkaufszentrum Elbestraße donnerstags von 10:00 bis 12:00 Uhr.

Infos im Kulturpunkt West, Tel. 0531 84 50 00



Die Weststadt aktuell finden Sie auch unter: www.hm-medien.de

rauf, was sich im Alter ändert und wie Sie mit Ihrer Lebensmittelauswahl darauf eingehen können.

Am Ende der Veranstaltung besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Danach kann sich bei einer leckeren Suppe, die das Haus Am Lehmaner anbietet, ausgetauscht werden.

Eintritt frei

Eine Kooperationsveranstaltung von ALTERaktiv, der AOK Niedersachsen und des Kulturpunkt West

Infos im Kulturpunkt West, Tel. 0531 84 5000

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe

„ES MUSS NICHT IMMER GOETHE SEIN“

SONNTAG, 10. Juni 2018, 16:30 UHR (Einlass ab 16:00 Uhr), TERRASSE oder FOYER

Volker Wendt und Saitenwind:

Gedichte und Musik

Begleitet vom Folk-Duo „Saitenwind“, zaubert Volker Wendt mit seinen Gedichten ein Schmunzeln auf das Gesicht seiner Zuhörer. Filigranes Gitarrenspiel und romantische Gedichte gehen hier Hand in Hand.

Eintritt frei – um einen kleinen Obolus für die Künstler wird gebeten.



SONNTAG, 17. Juni 2018, 11:00 UHR
GARTEN oder GROSSER SAAL

Musikmatinee; Britta Rex Quartett – „I wish you bluebirds in the spring...“

Jazz-Standards, Latin und Eigenkompositionen

Die Sängerin und Komponistin Britta Rex spielt mit Ihrer Band ein abwechslungsreiches



Programm aus atmosphärischen Eigenkompositionen und Lieblingsstandards, mal zart und kammermusikalisch, mal groovig und kraftvoll. Jazz für die Seele!

Eintritt frei

Mehr Informationen unter: www.brittarex.de

Weitere Infos zur Matinee im Kulturpunkt West, Tel. 0531 84 50 00

Neue Yogakurse ab Juni

Yoga am Morgen

Mittwochs, 8:00 – 9:30 Uhr, GROSSER SAAL (Vom 06.06. bis 27.06.2018)

Yoga am Mittag

Mittwochs, 12:00 – 13:30 Uhr, GROSSER SAAL (Vom 06.06. bis 27.06.2018)

Mit einer neuen Trainerin beginnen ab dem 06.06.2018 zwei frische Yogakurse im Kulturpunkt West. Die Kurse richten sich an interessierte Menschen, die mehr Beweglichkeit und Entspannung in ihren Alltag bringen möchten, um sich und ihre Körperwahrnehmung besser kennenzulernen.

Beide Kurse sind sowohl für Anfänger als auch für Geübte geeignet, ebenso für Menschen mit körperlichen Einschränkungen.

Yogalehrerin: Denise Neumann

Kosten: 20,- € (für 4 Termine) Max. Teilnehmerinnen-/Teilnehmerzahl: 16 Personen

Bitte zum Kurs mitbringen: Bequeme Sportkleidung, Handtuch, Decke und falls vorhanden Yogamatte und –kissen.

Anmeldung und Infos im Kulturpunkt West, Tel. 0531 86 25 64, kpw@braunschweig.de

4 Rad - 2 Rad - Outboarder



KIRSCH & SOHN

Klima Service

59,90 €

(zzgl. zu ergänzendes Kältemittel)

Alle Marken!
PKW & Motorrad & Roller
Meisterlich zu fairen Preisen!

KFZ-Meisterbetrieb
Schimmel Gewerbepark
Friedrich-Seele-Str. 20
38122 Braunschweig
Fon 0531.48283239
kirsch-allinclusiveservice.de



Nachlese(n) im Garten-Frühling



Der 32. Bücherbasar lockte am 15.4.2018 wieder mit vierzig Verkaufsständen viele interessierte Leseratten und Bibliophile in den Kulturpunkt West. Präsentiert wurde im Beiprogramm vielfältige Literatur zum Thema Garten. Es gab viele Tipps für Hobby-Gärtner, aber auch Anregungen zu Ausflügen in Gärten und als Roman zum Genießen.



Hingucker und Anziehungspunkt war eindeutig die Indoor-Landschaft: ein Zimmergarten, angelegt in einer Kiste mit kleinen Figuren, Tieren und Mini-Gartengeräten. Dazu gab es eine Anleitung fürs Nachmachen als Kinderzimmergarten.

Außerdem konnten Kinder Blumen aus verschiedenen Materialien basteln.

Neu waren bei diesem Bücherbasar die Öffnungszeiten. Das Organisationsteam fühlte sich in der Entscheidung bestätigt, etwas früher zu beginnen: so bleibt beim nächsten Basar am 04.11.2018 die Zeit von 10:30 Uhr bis 15:00 Uhr bestehen.

Christine Bohnensack

Rhein- und Elbeviertel werden vorgestellt

Aufgrund der Initiative der Bürgerstiftung Braunschweig haben die Bürger/innen die Gelegenheit, kostenfrei einzelne Stadtteile der Löwenstadt unter Führung des Heimatpflegers in ca. zwei Stunden zu erkunden.

Am 28. Juni (Do) können sich um 16:00 Uhr Interessierte im Einkaufszentrum Elbestraße (Apotheke/Post) zum Rundgang versammeln, wenn Heimatpfleger Edmund Heide über einen Teil des fast 24.000 Einwohner zählenden Stadtbezirks informiert. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Der Spaziergang ist nicht nur für "neue Weststädter" aufschlussreich. Es werden auch Einzelheiten vermittelt. (Zusammenfassung durch ein Info-Blatt).

Begonnen wird mit einer Führung in der Wilhelm-Bracke-Gesamtschule, vorbei an dem zurzeit größten Bauprojekt (Alsterplatz), wo 219 Wohneinheiten entstehen - auf dem Gelände der einstigen Gesamtschule.

Edmund Heide, Heimatpfleger



Weg zwischen Weststadt und Timmerlah

Zwischen beiden Orten gibt es eine Fuß- bzw. Radwegverbindung, von Vielen auch benutzt. Allerdings kommt es immer wieder zu Problemen zwischen Radfahrern und Landwirten.

Wir möchten darauf hinweisen, dass der Weg im Privatbesitz der Landwirte ist, der von Radfahrern und Fußgängern genutzt werden darf.

Bitte ermöglichen Sie als Radfahrer den reibungslosen landwirtschaftlichen Verkehr. Rücksichtnahme bedeutet nicht, zurückzustecken, sondern zeugt von Wohlwollen und Respekt gegenüber Anderen.

Bürgerverein Weststadt, Elisabeth Mandera-Bolm

» WIR SIND FÜR SIE DA!

- > Wohnungen zu vermieten
- > Braunschweig-Weststadt
- > 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen*, ca. 48 bis 106 m²
- > 440 bis 800 € Warmmiete

* Detailangaben zu den einzelnen Wohnungen erhalten Sie vor Ort.

Vermietungsbüro

Eiderstraße 2, 38120 Braunschweig

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 13:00 bis 18:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

deutsche-wohnen.com

030 897 86 0



VERMIETUNG

Rattenfängerstadt Hameln



Unsere diesjährige Fahrt am 24. April geht mit dem Bürgerverein nach Hameln. Los geht's zum Bahnhof, nach der Ankunft in Hameln erreichen wir nach einem kurzen Umweg die historische Innenstadt von Hameln. Dort werden wir von der Stadtführerin bereits erwartet. Immer wieder laufen wir über eine Rattenspur.

Hameln wurde gegründet im Jahr 790 als Mühlen- und Kornstadt und wurde im 14. Jh. Hansestadt. Im Jahre 1284 verschwanden aus Hameln 130 Kinder. Als historischer Hintergrund ist anzunehmen, dass es junge Bürger aus Hameln gewesen sind, die von adeligen Territorialherren zur Ostkolonisation angeworben wurden. Die Gebrüder Grimm machten daraus die berühmte Rattenfängersage.

Während der Stadtführung durch die Altstadt erfahren wir viel über die prächtigen Bauten der Weser-Renaissance, die im Wettstreit mit dem Landadel und der Kaufmannschaft entstanden sind. Am Hochzeitshaus erleben wir den Rattenfänger als Figuren- und Glockenspiel. Anschließend ein Besuch im Museum - das einzigartige mechanische Rattenfänger-Theater ist dort zu sehen! Diese Vorführung war für alle ein besonderes Erlebnis.

Nach einer Mittagspause wandern wir weiter in Richtung Weser zum Schiffsanleger, zur Weserfahrt. Wir fahren in Richtung Ohrbergpark. Nach der Weserfahrt machen wir uns zügig auf den Weg zum Bahnhof. Ein schöner und erlebnisreicher Ausflug, für einige wird der Ausflug nach Hameln in besonderer Erinnerung bleiben.

Monika Hilke

NEU IN DER WESTSTADT

Ihr Handwerkerdienst

Elektro, Sanitär, Maler, Fliesen
und kleine Reparaturen, Montage

günstig und zuverlässig

kostenlose Beratung

Tel. 0176 820 300 60



WASCHSALON

Wäsche frisch

erfrischend saubere Wäsche

Öffnungszeiten:
täglich von 6:00 bis 23:00 Uhr

Bültenweg 80 / Ecke Göttingstr. · BS

www.waschefrisch.de

hm medien
Richard Miklas

Eine Feuerwehr für die Weststadt?!

Viele Braunschweiger Stadtteile haben eine freiwillige Ortsfeuerwehr - die Weststadt hat keine !!!
Brauchen wir eine Ortsfeuerwehr? Was macht eigentlich eine Ortsfeuerwehr?
Wie ist eine Ortsfeuerwehr aufgebaut und wie funktioniert eine Kinder- und Jugendfeuerwehr - und wie ein Alarmzug?
Fragen über Fragen.....



Am **09.06.2018** gibt es hier die passenden zu Antworten.....

Von 14.00 - 16.30 Uhr am Kulturpunkt West in der Ludwig - Winter - Straße

Aktive Feuerwehrkameraden/innen aus unserer Nachbarschaft (u.a. aus Rünigen, Broitzem und Leiferde)
geben Antworten und Einblicke in ihren Alltag.

Des weiteren gibt der Vorsitzende des Feuerwehrausschusses der Stadt Braunschweig, **Matthias Disterheft**,
einen Ausblick über die Chancen zur Einrichtung einer Weststadtfeuerwehr.

Und die wichtigste Frage zum Schluss - Wer würde in einer neuen Feuerwehr Weststadt mitarbeiten wollen??



Veranstalter: AWO OV Braunschweig West und SPD Weststadt

V.i.S.d.P.: Jörg Hitzmann, Steverweg 13, 38120 Braunschweig

Tel.: 86 09 09, email: joerg.hitzmann@gmx.de



Den Lebensabend umsorgt genießen!



Haus Am Lehmanager

UNSERE LEISTUNGEN:
DAUERPFLEGE
KURZZEITPFLEGE

Am Lehmanager 4
38120 Braunschweig
Tel 0531 28 60 60
Fax 0531 28 60 670
info@haus-am-lehmanager.de

Hilfsaktionen für Tansania – ein Lebenswerk

Gesine Utz und Liselore Karnath waren 37 Jahre überaus aktiv

Außergewöhnliche christlich geprägte Hilfslieferungen für die Ärmsten der Armen in Ostafrika gingen von der Weststadt im Rheinviertel jahrelang auf eine lange Schiffsreise.

Unglaublich erscheint das so umfassende Werk der beiden Frauen.

Ausgezeichnet wurden Gesine Utz und Liselore Karnath mit dem Silvesterorden durch Papst Paul II.

Am 10 Juni (So) findet um 10:00 Uhr findet im Rahmen des Gottesdienstes die Ehrung für diese umfassende ehrenamtliche Tätigkeit für ein fernes Land statt.



Harald Menges/
Edmund Heide

Ausführlicher Bericht in der Juli-Ausgabe

Gesine Utz und Liselore Karnath nach der Verleihung des Bundesverdienstkreuzes am Bande. (Foto privat)

www.baecerei-kretzschmar.de • Tel. 0531/841206



Hauptgeschäft Illerstr. 61 • Bohlweg 69 – 70 (neben Alex) Carree Café, Schlosscarree • Schild 1 (neben Konzertkasse) Gartenstadt, Wurmbergstr. 57 • NEU: Filiale Timmerlah

Stadtbibliothek Zweigstelle Weststadt

Rheinring 12 | 38120 Braunschweig | Telefon 0531 470-6857
in der Wilhelm-Bracke-Gesamtschule, im rechten Gebäudeflügel

Öffnungszeiten: Mo. 10:00 - 18:00 Uhr Do. 10:00 - 18:00 Uhr
in den Schulferien: Do. 10:00 - 18:00 Uhr



Eine tolle Neuigkeit: unsere Zweigstelle wird künftig in den Schulferien nicht schließen.



Spiele-Zeit für Senioren

25.06. | 15:00 bis 17:00 | Eintritt frei
immer am letzten Montag im Monat



Bilderbuchkino

Donnerstag, 21.06. | 16:30 Uhr
„Eselin Evelyn – Das beste Erdmännchen der Welt“

Für Kinder von 3-6 Jahren | Danach wird gemalt | Eintritt frei



CAR DOCTORS

Kfz - MEISTERWERKSTATT
Wartung und Instandsetzung aller Fabrikate
Karosserie- und Lackierarbeiten
Klimaservice: ab 59,00 €
Achsvermessung: ab 59,00 €
HU/AU im Haus
Reifenservice für Kraftfahrzeuge/Motorräder
Professionelle Kfz-Aufbereitung
Motorölwechsel 5W-30 Longlife III: 79,00 €
inkl. Filter bis 4,5 L
4 Räder umstecken 16,00 €



MARKENREIFEN ZUM HAMMERPREIS!!!

Car Doctors
Marienbergerstr. 6c
38122 Braunschweig
Fon: 05 31-61 74 538
Mail: info@cardoctors.de
Web: www.cardoctors.de

KLEIDER-BASAR

für

DAMEN-/HERREN-/KINDER-GARDEROBE

und Spielzeug, Accessoires und Schuhe

Sonntag, 03. Juni 2018 von 14:00 - 16:00 Uhr

in der AWO-Begegnungsstätte, Weststadt, Lichtenberger Str. 24

Anmeldung und Infos: Dienstag 14:00 bis 16:00 Uhr

Tel.: 2884526 oder 0163 3847575

oder direkt in der Begegnungsstätte

EINTRITT FREI

Effizient + schmerzfrei Rad fahren?

Eine richtige Radeinstellung kann helfen!

Problemzonen: Gesäß, Handgelenke,
Nacken, Knie, Hände, Füße usw.

www.schlueter-bikes.de

... macht, dass dein Rad passt!

Terminvereinbarung + Informationen unter: Tel. 0531 / 50 37 12

Neben der richtigen Einstellung:
Abverkauf: 20% Rabatt auf
Drössiger Vorführäder
("E-Bikes", City, Trekking, MTB)





Jahreshauptversammlung des SC Victoria e.V. am 27. April 2018

Hartmut Wiedemeier (1. Vorsitzender) begrüßte die Anwesenden Vereinsmitglieder und stellte die Beschlussfähigkeit fest. Besonders begrüßte er als Gast den Bezirksbürgermeister Herrn Römer.

Nach der Genehmigung der Tagesordnung erfolgten die Ehrungen der Mitglieder für langjährige Mitgliedschaft mit der Vereinsnadel in Bronze, Silber und Gold. Im Jahresrückblick erinnerte der erste Vorsitzende noch einmal an das 60-jährige Vereinsjubiläum. Gefeierte wurde bei einem kleinen Empfang mit Personen aus der Politik, vom Stadtsportbund, der Stadt Braunschweig und natürlich mit Mitgliedern des Vereins.

Der SC Victoria hat sich auch im letzten Jahr wieder auf verschiedenen Veranstaltungen in der Weststadt wie z.B. dem Sommerfest und dem Weihnachtsmarkt präsentiert. Die Fußballabteilung hat wieder diverse Turniere organisiert.

Zum Ausblick sagte der erste Vorsitzende, dass für die Fußballabteilung ein zusätzlicher Umkleide- und ein Duschcontainer von der Stadt zugesagt wurden. Die Verhandlung über einen Kunstrasenplatz mit der Stadt sind noch nicht abgeschlossen.

Besonders hervorheben möchte Hartmut Wiedemeier noch W. Kluge, der zum 65. Mal das Sportabzeichen erworben hat. „Herzlichen Glückwunsch!“

Nach der Entlastung des alten Vorstandes wurde der neue Vorstand gewählt:

1. Vorsitzender	Hartmut Wiedemeier
2. Vorsitzender	Uwe Springer
Hauptkassierer	Hans-Hermann Nagel
Sportwart	Wolfgang Grenda
Frauenwartin	Edda Borowiec* Annegret Mainz*
Schriftführerin	Sarah Reppenhagen
Pressewart	Lutz Bohndick

*Die Frauenwartinnen Edda Borowiec und Annegret Mainz wurden für 1 Jahr gewählt.



W. Kluge (hat 65 Mal das DSA abgelegt)



v.l. U. Springer (2.Vors.), H. Wiedemeier (1.Vors.), E. Borowiec (Frauenwartin), S. Reppenhagen (Schriftführerin), H.H. Nagel (Hauptkassierer), U. Römer (Bezirksbürgermeister), L. Bohndick (Pressewart)



Ehrungen für langjährige Mitglieder

v.l. H.Kluge (Vereinsnadel i. Gold), Heike K. (Vereinsnadel i. Bronze), K. Bartak (Vereinsnadel i. Gold), G. Schrom (Vereinsnadel in Gold), M.Reppenhagen(Vereinsnadel in Silber), I. Meinke (Vereinsnadel in Gold)

 **FriedWald**
Die Bestattung in der Natur

Wald ist Leben.

Wir stellen Ihnen gerne diese alternative Bestattungsform persönlich vor.
Sprechen Sie uns jederzeit an unter:
Telefon 0531 – 44 3 24

Carl Cissée Bestattungen

Fallersleber Straße 14/15 • 38100 Braunschweig
Illerstraße 60 • 38120 Braunschweig
www.cissee-bestattungen.de

Die JSG Braunschweig-West hat zum 12. Fußball-Jugend-Cup 2018 eingeladen



Auch in diesem Jahr wird auf dem Sportplatz des TSV Timmerlah wieder ein großes Rasenturnier für die Jugend veranstaltet.

Samstag, 16. Juni 2018, 10-17 Uhr

Folgende Turniere werden in diesem Jahr veranstaltet:

E- und D-Jugend	10 - 13 Uhr
G- und F-Jugend	14 - 17 Uhr

TSV Timmerlah



1. Herren - Aufstieg in die Kreisliga

10 Jahre nach dem Abstieg aus der Kreisliga in die 1. Kreisklasse hat es die 1. Herren des TSV Timmerlah wieder geschafft. Der Aufstieg in die Kreisliga ist wieder gelungen.

Der Erfolg konnte gelingen mit einer tollen Mannschaftsleistung mit einem hervorragenden Umfeld.

Wir wünschen der 1. Herren in der neuen Liga alles Gute!

Waldputz mit dem KTK Weiße Rose

Ich bekam den Tipp, dass die Leiterin des Kinder- und Teenie-Klubs nicht allzu schwer als Mitstreiterin für mein Steckenpferd, die Entmüllung der Wäldchen nahe der Freien Waldorfschule, zu gewinnen sein sollte. Und tatsächlich willigte Frau Huchel gleich ein, mit Kindern aus der Einrichtung am „Waldputz“ teilzunehmen. Zum eigentlichen Stadtputz-Termin ging das aus organisatorischen Gründen nicht, aber dank der Unterstützung durch ALBA war ein späterer Termin machbar und am Nachmittag des 27. April war es dann soweit. Das Wetter spielte mit, gegen 14:30 Uhr schwärmte unser etwa 20-köpfiger Trupp zum Waldputz aus.

Gern hätten wir auch einige Eltern dabei gehabt.



Obwohl sich das Sammelgebiet teilweise mit dem, das ich im März bereits mit der Waldorfschule durchkämmte hatte, überschneidet, fanden wir reichlich Füllstoff für unsere Müllsäcke. Vom Bolchenpapier und sonstigem Verpackungsmüll über Glasflaschen aller Art, benutzten Windeln und Hundek...e-Tüten, einer merkwürdigen Metallrohrkonstruktion, dessen Verwendungszweck wir nicht klären konnten, bis zur Fliegengaze-Tür, alles landete in den Stadtputzsäcken. Nur eine mit aufgelesene Schnecke, eindeutig Lebewesen und kein Müll, durfte im Wäldchen bleiben.

Zum guten Schluss gab es noch ein Eis für alle fleißigen Sammler (auch für mich) und zum Beginn der Sommerferien belohnen wir uns dann noch mit einem Grill-Ausflug an den Heidbergsee.

Rainer Bielefeld

**Installations-Party der BS-LUG
am Mittwoch, dem 20.6. ab 18 Uhr im NBZ,
Elbestr.45**

**Unter dem Motto: „Freiheit, beginnt mit
LINUX!“ gibt es was auf die Rechner!**

Da für jede Installation etwa 45 Minuten eingeplant sind, aber nur endlich Zeit zur Verfügung steht, werden die ersten 10 Installationen per Voranmeldung vergeben. Die Anmeldung erfolgt über unsere Webseite: <http://bs-lug.de/ip.2018.6>

Weitere Tickets werden vor Ort am IP-Tag vergeben und abgearbeitet, solange die Zeit reicht. Sollten nicht alle Interessenten abgearbeitet werden können, müssen wir diese dann leider auf die nächste Installations-Party vertrösten.

Die Tickets sind kostenfrei. Als Rahmenprogramm gibt es Speis' und Trank.
Mehr auf: <http://bs-lug.de/ip>

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Auf den Spuren der roten Rosen



Auf die Spuren der beliebten TV-Serie "Roten Rosen" begaben sich Mitglieder und Freunde des AWO OV West.

Nach einem Zwischenstopp am Uelzener Hundertwasser-Bahnhof erreichten sie die alte Salz- und Hansestadt Lüneburg, wo sie bei einer interessanten Stadtführung viele Drehorte der Serie besichtigten.

Jörg Hitzmann

Praxismgemeinschaft

DR. MED. WOLF-DIETRICH ISEMER

Facharzt für Hals-Nasen-Ohrenheilkunde

Waisenhausdamm 5
38100 Braunschweig

☎ 0531 844344

www.isemer.de

Mo/Mi/Fr 8:00 - 13:00 Uhr
Di/Do 10:00 - 14:00 Uhr
15:00 - 18:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Zusätzliches Servicetelefon
für Terminvereinbarung:
Mi 15:00 - 16:30 Uhr

ZAHNARZTPRAXIS J. C. ISEMER & K. SAWALL

Mo 08:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Di 13:00 - 18:30 Uhr
Mi 08:00 - 15:00 Uhr
Do 14:00 - 20:00 Uhr
Fr 08:00 - 13:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Waisenhausdamm 6
38100 Braunschweig

☎ 0531 47376700
info@smile38.de

www.smile38.de

Können Sie Ihrem
Blutdruckmessgerät
noch vertrauen?

**Prüftag für
Blutdruckmessgeräte
am Donnerstag 14.06.2018**

Für € 9,95 lassen wir alle handelsüblichen Blutdruckmessgeräte prüfen!
Mit Kundenkarte nur 7,95 €.
Um Voranmeldung wird gebeten.



visomat®

**Eine regelmäßige Überprüfung Ihres
Blutdruckmessgerätes ist wichtig!**

- Zuverlässige Wiedergabe der Werte
- Gezielte Behandlung und Therapie
- Richtige Dosierung Ihrer Medikamente

Elbe Sanitätshaus

Elbestraße 25
38120 Braunschweig

Tel.: 0531 - 28 42 420



Ev.-luth. Kirchengemeinde Weststadt

Gottesdienste

Hauptgottesdienste sonntags 10 Uhr Emmauskirche

03.06. mit Bachkantate und Einführung des Kirchenvorstands,
10.06. mit Taufe, 17.06. Predigtgottesdienst,
24.06. Familiengottesdienst mit KFS-Reiseseegen

Altenheim-Gottesdienst donnerstags 10 Uhr

07.06. Seniorenresidenz Brockenblick (Eiderstraße 4)
14.06. Stiftung Thomaehof (Muldeweg 20)

Schulanfänger-Abschiedsgottesdienst der KiTas

Mi., 20.06., 10.00 Uhr Emmauskirche

5-Minuten-Andacht donnerstags 11 Uhr Emmauskirche

07.06., 14.06., 21.06., 28.06.

Kunterbunte Kinderkirche

Freitag, 15.06., 15.30 Uhr Emmauskirche

Taufgottesdienst samstags 16 Uhr Emmauskirche

16.06.

Fahrten der Evangelischen Jugend

Diakon Andreas von Einem bietet im Sommer zwei interessante Fahrten an; es können acht bis 16 Personen teilnehmen:

Tagesfahrt in den Ersepark Uetze

Samstag, 28.07.2018, Kosten: 25,00 €

Tagesfahrt nach Bad Segeberg zu den Karl-May-Festspielen

Samstag, 18.08.2018, für Jugendliche ab der Konfirmation, Kosten: 75,00 €
Anmeldung bei Andreas von Einem / Büro
Tel. 0531 2635800

Die Gemeindebücherei der Emmauskirche lädt herzlich zum Literaturkreis ein

jeweils am letzten Donnerstag im Monat,
11:30 - 13:00 Uhr (im Anschluss an die 5-Min-Andacht) in der Gemeindebücherei der Emmauskirche, Muldeweg 5

Am 28.06. werden im Literaturkreis Gedichte und Kurzgeschichten zum Thema „Urlaub“ oder „Sommer“ vorgetragen. Mitmachen ausdrücklich erwünscht!

Danach gehen wir in die Sommerpause und sind mit dem Literaturkreis am 30.08. wieder da.

Besonderer Gottesdienst beim Gemeindefest

Am 3. Juni im Gottesdienst um 10:00 Uhr wird der neue Kirchenvorstand eingeführt.

Neu gewählt wurden Hans Engel, Nils Beier, Almuth Leiser, Heiner Dickhuth, Dr. Dieter Pawel und Matthias Schostag.

Berufen wurden Susanne Kelpen, Dagmar Schwitzer und Christa Dziallas.

Außerdem werden die ausscheidenden Mitglieder des Kirchenvorstands verabschiedet.

In demselben Gottesdienst führt die Emmaus-Kantorei zusammen mit Mitgliedern des Staatsorchesters die Bach-Kantate „Christ unser Herr zum Jordan kam“ auf. Dem Werk liegt das gleichnamige lutherische Tauflied (EG 202) in sieben Strophen von Martin Luther zugrunde.

Zwischen Himmel und Erde

Gemeindefest 2018
von Freitag, 01. Juni
bis Sonntag 03. Juni 2018

Freitag, 01. Juni	19.00 Uhr	Ehrentagsabend
Samstag, 02. Juni	14.00 Uhr	Buntes Marktreiben
	17.00 Uhr	Andacht Emmauskirche
Sonntag, 03. Juni	10.00 Uhr	Gottesdienst

... so erreichen Sie uns

Ev.-luth. Kirchengemeinde Weststadt
Muldeweg 5, 38120 Braunschweig
Internet: www.emmaus-bs.de

weststadt.bs.pfa@lk-bs.de
Tel.: 841880 / Fax 842372

Büro geöffnet: di-do-fr 09-12 Uhr
mi 17-19 Uhr

Probleme in der Schule??

Nachhilfe in

DEUTSCH, ENGLISCH, MATHE,
LATEIN, FRANZÖSISCH, PHYSIK,
RECHNUNGSWESEN

Für ALG II sowie Gering-Verdiener kann die Nachhilfe kostenlos erteilt werden!!!
Alle Formalitäten erledigen wir für Sie kostenlos.

Integrations- sprachkurse

B1 mit Zertifikat

Berufsbezogene Sprach- kurse

B2 mit Zertifikat
mit Bundesförderung

Genauere Auskünfte erhalten Sie vor Ort



Learn&Live BS/West e.V.

Donaustr. 18
Auskunft Mo.-Fr. 13-18 Uhr
Telefon 3 89 19 83

BESINNUNG

Michael Ludwig
Pastor an der
Emmauskirche



„Ich bin getauft!“

Das, liebe Leserinnen und Leser, können mehr als die Hälfte der Menschen in der Weststadt von sich selbst sagen. Sie wurden getauft - als Kinder, Jugendliche oder Erwachsene. Evangelisch oder katholisch, russisch-orthodox oder freikirchlich. Ob ihnen die eigene Taufe heute noch etwas bedeutet, kann ich nicht von allen sagen. Aber ich kenne viele Menschen, die sich ihrer Gemeinde verbunden fühlen und denen der Glaube wichtig ist.

Die Taufe ist ein Versprechen. Gott sagt uns: „Du gehörst zu mir!“ Die Taufe kann auch ein Versprechen

unsererseits sein. Unsere Eltern und Paten haben versprochen: „Ja, dieses Kind soll zu Gott gehören, dazu stehen wir!“ Wer als Jugendlicher oder Erwachsener getauft wurde, konnte dieses Versprechen selbst abgeben: „Ich glaube an Gott und will zu ihm gehören!“

Am 24. Juni denkt die Christenheit an den Mann, auf den die christliche Taufe zurückgeht - Johannes den Täufer. Er wurde ein halbes Jahr vor Jesus geboren, erzählt die Bibel. Er hat Jesus getauft. Im Jordan, dem Fluss, der das Heilige Land durchquert.

Ich schätze, ungefähr 50 bis 100 Menschen werden jedes Jahr auch bei uns in der Weststadt getauft.

Die alte Geschichte ist noch nicht zu Ende. Gottes Geschichte mit uns Menschen geht weiter. Wer getauft ist, könnte den Kindern oder Enkeln davon doch einmal erzählen. Wer noch nicht getauft ist, es aber gern möchte, ist eingeladen, sich bei den Kirchengemeinden zu melden.

Isar-Blumen

EKZ Isarstraße



Andrea Krejpe
Doris Mikler

Montag bis Freitag 07:00 bis 18:00 Uhr
Sonnabend 07:00 bis 12:30 Uhr
Sonntag 10:00 bis 12:00 Uhr

telefon (05 31) 84 21 59

V&TAMED

Therapiezentrum

Inh. Svetlana Günter

- ◆ Lymphdrainage
- ◆ Krankengymnastik
- ◆ Manuelle Therapie
- ◆ Massage
- ◆ Dorn- und Breuss-Therapie
- ◆ Babymassage
- ◆ Klangschalenmassage
- ◆ Vakuummassage
- ◆ Hot Stone Massage
- ◆ Marnitz Therapie
- ◆ KG an Geräten
- ◆ Rückenschule
- ◆ Magnet-Therapie
- ◆ Hausbesuche
- ◆ Bobath-Therapie (Kinder/Erwachsene)

Elbestraße 21

Termine nach Vereinbarung 3569030 oder 2192968



KLIMA

Kompetenz mit Herz

Unsere Haushaltshilfen helfen Ihnen bei der täglichen Lebensführung!

- * Wohnungsreinigung
- * Waschen
- * Aufräumen
- * Einkaufen
- * Zubereitung kleiner Mahlzeiten
- * nach Absprache

Wir sind ein anerkannter Dienstleister. Die Abrechnung erfolgt bedarfsbedingt mit der Pflegekasse, der Krankenkasse oder Privat! Unsere Mitarbeiter haben ein Führungszeugnis und sind für den Schadensfall versichert.

Buchen Sie uns flexibel: einmalig oder regelmäßig.

KLIMA | Inh. Joachim Klima
Pregelstr.11 (im Treffpunkt Pregelstraße)
38120 Braunschweig

Tel: 0157 76370610
Tel: 0531 88931586

Seit 10 Jahren in Braunschweig bekannt und beliebt bei vielen zufriedenen Kunden


Brillen-Galerie
& Schmidt GmbH

Görlitzstraße 6
38124 Braunschweig
EKZ - Melverode
Tel.: 0531.602584
Fax.: 0531.602584
www.brillenschmidt.de
info@brillenschmidt.de

BrillenMobil

Der Optiker kommt ins Haus ...

unsere Partner:



&



brillen.de
Die lokalen Optiker

- Angebote:
- Gleitsicht ab 129,-€
 - Einstärken ab 59,-€
 - Sonnenbrille ab 49,-€

Sommer

Wie freu' ich mich der Sommerwonne,
Des frischen Grüns in Feld und Wald,
Wenn's lebt und webt im Glanz der Sonne
Und wenn's von allen Zweigen schallt.

Die Welt ist mein, ich fühl es wieder:
Wer wollte sich nicht ihrer freun'n,
Wenn er durch frohe Frühlingslieder
Sich seine Jugend kann erneu'n ?

Kein Sehnen zieht mich in die Ferne,
Kein Hoffen lohnend mich mit Schmerz;
Da wo ich bin, da bin ich gerne,
Denn meine Heimat ist mein Herz.

August Heinrich
Hoffmann von Fallersleben
1798 - 1874



Wie sehen wir unsere Weststadt?

Auf die Einladung von Herrn Pawella hin nehmen wir, die Grundschule Altmühlstraße in der Weststadt, an dem Wettbewerb mit dem Thema: „Wie sehen wir die Weststadt?“ teil und haben im Vorfeld schon mal angefangen. Die Ergebnisse werden am 06.06 auf dem Sommerfest – voraussichtlich im Pavillon des Kulturpunkt West (KPW) – präsentiert.

Hierbei sind die Foto AG wie auch die bunte Kunstwerkstatt AG vertreten. Das Thema wird in Form von malerischen bis hin zu collagierten Arbeiten von der ersten bis zur vierten Jahrgangsstufe behandelt. Die bunten und farbenfrohen Beiträge entstehen dabei im Unterricht.

Die Schüler erleben und reflektieren ihre Umgebung „Weststadt!“ ganz neu. Ihren Blick schärfen sie mit verschiedenen Brillen — das alltäglich Gesehene wird zu einem Erlebnis. Neue, ganz phantasievolle Welten, in die jeder Teilnehmer seine ganz individuellen Reflektionen einbaut, werden künstlerisch umgesetzt.

Wir sind schon sehr gespannt auf die Ergebnisse der Wettbewerber! Aber an erster Stelle geht es darum, die Weststadt nochmal ganz neu zu erleben und hierbei mit interessanten, künstlerischen Materialien zu arbeiten. Wir freuen uns auf viele interessierte Besucher und eine tollen erlebnisreichen Tag!

Nina Knüpfer

Dies und Das

- ◆ Der Schandfleck-Motorroller an der Donaustraße (Preisrätsel in Ausgabe März 2018) ist nach unserer Meldung an die Stadt Braunschweig nun verschwunden.
- ◆ Der Grillplatz ist fertig und kann benutzt werden.

AGeWe Dreier-Team gewählt Lutz Bohndick verabschiedet sich



An der Sitzung der Arbeitsgemeinschaft in den Räumen der Johanniter, Ludwig-Winter-Straße, nahmen 24 AGeWe-Mitglieder teil. Die erforderlichen Absprachen zum Sommerfest an der Traunstraße am 16. Juni standen zunächst im Mittelpunkt. Danach galt es, ein neues AGeWe-Sprecherteam zu wählen, nachdem Lutz Bohndick (SC Victoria) nach zwei Jahren sein Amt zur Verfügung gestellt hatte.

Einstimmig gewählt worden sind diese drei Vertreter für die nächsten zwei Jahre:

- * Elisabeth Mandera-Bolm (Bürgerverein)
- * Marc Wegner (Johanniter)
- * Elisabeth Steer (Verband der Russlanddeutschen)

Die Wahlleitung hatte Bezirksbürgermeister Ulrich Römer übernommen.

Für seinen Einsatz dankte das Gremium dem scheidenden Sprecher Lutz Bohndick mit viel Beifall.

Edmund Heide, Heimatpfleger

TAXI55555

TAXI 5991

TAXI 55555

TAXI 5991

Wissen Sie's? ? ? ?

Dann können Sie mit etwas Glück beim Sonntags-Café im Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente mit einem Gutschein für zwei Personen kostenlos schlemmen und genießen oder Sie wählen einen unserer Sachpreise.

Drei Fragen zur Weststadt:

- a.) Das Rheinviertel im Westen des Stadtbezirks entstand hauptsächlich in den 1970er und 1980er Jahren. Welche Stadt liegt am Rhein (1320 km)?
1 Essen **2** Darmstadt **3** Koblenz **4** Gelsenkirchen
- b.) Welche Straße erinnert an den langjährigen Stadtbaurat Braunschweigs?
5 Rudolf Steiner **6** Ludwig Winter
7 Friedrich Seele **8** Friedrich Hebbel
- c.) In der Weststadt entstanden eine ganze Reihe von Sozialeinrichtungen. Bereits 1966 eröffnete
9 Alerds-Stiftung **10** Stiftung St. Thomaehof
11 Diakoniezentrum **12** Brockenblick

Addieren Sie die Zahlen vor den richtigen Antworten.

Die Lösungszahl ist

Bringen/senden Sie Ihre Antwort

zum Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente,
Elbestraße 45, 38120 Braunschweig

oder

an weststadt.aktuell@stadtteilentwicklung-weststadt.de

bis zum 30. Juni

Bitte vergessen Sie nicht Ihre Telefonnummer oder Ihre E-Mail-Adresse anzugeben, damit wir Sie im Falle des Gewinnes benachrichtigen können.

Unter den richtigen Lösungen wird der Gewinner/die Gewinnerin ausgelost, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Der Westen fährt wieder ab!

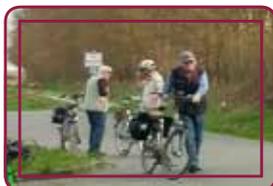
Endlich ist die radtour-freie Zeit vorbei! Zur ersten heimatkundlichen Radtour des Bürgervereins trafen sich am 10. April immerhin 17 Rad- und Pedelec-Fahrer – incl. Bezirksbürgermeister Ulrich Römer – bei idealem Radfahrwetter am üblichen Treffpunkt Alsterplatz.

Diese erste Fahrt führte in gemütlichem Tempo durch Feld und Flur zur Schleuse Üfingen und von dort über andere Wege wieder zurück.

In den warmen Tagen vor der Tour hatte der Frühling den Pflanzen mächtig „eingeheizt“, überall spross frisches Grün und viele Sträucher und einige Bäume blühten schon. Neben dem prächtigen Anblick nahmen wir an einigen Wegstücken auch einen deutlichen fruchtigsüßlichen Duft aus den Blüten wahr. Es war phantastisch, wir alle spürten Frühlings-Euphorie.



Foto: Undine Eckert



Nächste Fahrt:
12.06.2018 17:30 Uhr ab Alsterplatz!

Rainer Bielefeld

Wo kauft man Tanzschuhe oder Ballettbekleidung?



im **Ballett- und Tanz-Shop** **Karin Hase**

Das Spezialgeschäft mit der Riesenauswahl:
Alles für Ballett, Turnen, Gymnastik, Tanz usw.

Anfertigungen für Vereine oder Schulen - bei uns kein Problem!



Tel. 0531 873441

38122 BS-Rünigen, Altenaustraße 5

Öffnungszeiten:

täglich 10:00-13:00 u. 15:00-18:00 Uhr

mittwochs u. samstags 10:00-13:00 Uhr

Flohmarkt für Kinder



Am Samstag, dem 23. Juni 2018
von 10:00 bis 13:00 Uhr

findet in der überdachten Passage im Elbezentrum ein Kinderflohmarkt statt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ob ihr Tische aufstellen möchtet oder euch auf den Fußboden setzen wollt, bleibt euch überlassen. **Es wird keine Standgebühr erhoben.**

Wir vom Bürgerverein werden die Aufsicht übernehmen und sind auch Ansprechpartner bei evtl. Komplikationen. Auch werden wir darauf achten, dass kein Müll hinterlassen wird.

Liebe Eltern, achten Sie bitte darauf, dass wirklich nur Kinder ihre kindgerechten Dinge anbieten.

27 Millionen für das Donauviertel

Am 05.05.2018 fand zum vierten Mal der "Tag der Städtebauförderung" statt. Diesmal eröffnete Bezirksbürgermeister Ulrich Römer im Kulturpunkt West die Informationsveranstaltung für die Weststädter. Er betonte insbesondere die beachtliche Summe (je ein Drittel Bund, Land, Stadt) von 27 Mill. Euro für den Nordosten des Stadtbezirks.

Am "Campus Donauviertel" beteiligen sich das Bundesministerium des Innern für Bau und Heimat sowie das Niedersächsische Ministerium für Umwelt, Energie, Bauen und Umweltschutz. Über die konkreten Veränderungen in den nächsten Jahren bezüglich des Kulturpunktes West und des Kinder- und Teeny-Klubs "Weiße Rose", Ludwig-Winter-Straße 4, wird natürlich informiert.

Im Foyer von KPW waren mehrere Info-Tafeln mit aktuellen Informationen aufgebaut worden, auch eine mehrere Quadratmeter große Folie von dem Fördergebiet fand vielfache Beachtung, so dass sich jeder über die Planungen informieren konnte.

Ein Neubau für den KTK "Weiße Rose" soll in direkter Nachbarschaft zum KPW entstehen. Nutzungsideen und bisherige Vorstellungen des Quartiersmanagements wurden bekannt gemacht.

Ein Flyer fordert die Betroffenen zur Mitarbeit auf. Zu Tagungen am "Runden Tisch" sind interessierte Bürger/innen eingeladen. Projekt-Ideen können im Treffpunkt Am Queckenberg 1a erörtert werden:

Mo 14:00 - 17:00 Uhr

Mi 15:00 - 18:00 Uhr

Di 10:00 - 13:00 Uhr

Do 13:00 - 16:00 Uhr

oder clehnigk@baubeconstadtsanierung.de

Edmund Heide, Heimatpfleger



Hallo ▪ Cześć ▪ ПРИВЕТ Donauviertel!

Rückblick Kinder- bzw. Bürgerbeteiligung zum Spielplatz am Möhlkamp im Donauviertel am 11. und 17. April 2018

■ Raport: Udział dzieci jak również mieszkańców w przeprojektowaniu placu zabaw przy ulicy „Möhlkamp” na osiedlu „Donauviertel” w dniach 11 i 17 kwietnia 2018 r ■ Отчёт об акции по перепланированию детской площадки на ул. Möhlkamp в Donauviertel с участием местных жителей 11. и 17. Апреля 2018г

Im Förderprogramm „Soziale Stadt“ zu sein, bedeutet nicht nur die Sanierung bzw. bauliche Aufwertung eines Viertels, sondern – wie der Titel es bereits andeutet – die Stärkung der sozialen Struktur der Bewohnerschaft eines Quartiers. Konkret für das Donauviertel heißt das: Es geht um die Menschen, ihre Bedürfnisse, Bedenken und Wünsche hinsichtlich ihres persönlichen Wohnumfelds, das so lebenswert wie möglich gestaltet werden soll. Unerlässlich sind deshalb offene und transparente Prozesse der Projekte, die innerhalb des Fördergebiets in der Weststadt realisiert werden. Teil der Arbeit sind Beteiligungsaktionen, die in enger Zusammenarbeit zwischen der Stadt, den Wohnungsunternehmen und dem Quartiersmanagement geplant werden. Im Rahmen dieser Beteiligungsaktionen treten die Planer mit konkreten Handlungsvorschlägen oder Änderungsvorhaben an die Anwohnerinnen und Anwohner heran und fragen: Was denken Sie/was denkt ihr darüber? Was gefällt Ihnen/euch? Was muss noch bedacht werden?

Zur Sanierung der Durchwegung Lehmanager/Moselstraße gab es bereits eine erste Bürgerbeteiligung im Donauviertel (Bericht siehe April-Ausgabe der Weststadt aktuell), einen zweiten Anlass bot die Neugestaltung des Spielplatzes am Möhlkamp, Richtung Am Queckenberg. Die verantwortliche Landschaftsarchitektin Johanna Sievers stellte am 10. April 2018 22 Kindern von der 1. bis zur 4. Klasse der Grundschule Altmühlstraße den bisherigen Planungstand vor und anschließend zur Diskussion. Im Vorfeld hatten die Kinder bereits in ihren Klassen Wünsche und Vorschläge gesammelt, die während der Befragung vorgetragen wurden. Ergänzend dazu fand



zukünftige Neugestaltung des Spielplatzes Möhlkamp
(Vorentwurf:
Spalink-Sievers
Landschaftsarchitekten)

am 17. April 2018 eine Bürgerbeteiligung direkt auf dem Spielplatz statt, zu der auch Eltern, Großeltern und alle anderen Interessierten eingeladen wurden. Anwesend waren insgesamt 60 Personen, davon etwa 25 Kinder und 10 Jugendliche. Die Wichtig- und Dringlichkeit einer Neugestaltung des Platzes fand allgemeine Zustimmung. Es wurde aufmerksam zugehört, diskutiert und ergänzt, was neben dem guten Wetter zu einer sehr angenehmen und positiven Grundstimmung während der Veranstaltung geführt hat. Vorschläge und Anmerkungen wurden ernst genommen und soweit möglich in die Planung mit einbezogen. Das endgültige Planungsvorhaben eines familienfreundlichen, naturnahen Freizeit-, Spiel- und Begegnungsortes wurde am Montag darauf, den 23. April 2018, öffentlich vorgestellt.

Die Fertigstellung des Spielplatzes ist bis 2019 vorgesehen. Das Quartiersmanagement bedankt sich bei allen beteiligten Akteuren, der Stadt Braunschweig und natürlich besonders bei den interessierten Anwohnerinnen, Anwohnern und Kindern für eine gelungene Beteiligungsaktion!



Kinderbeteiligung in der Grundschule Altmühlstraße am 11. April 2018
(Quelle: BauBeCon Sanierungsträger GmbH/Foto: Anna Bruhl)



Bürgerbeteiligung auf dem Spielplatz Möhlkamp am 17. April 2018
(Quelle: BauBeCon Sanierungsträger GmbH/Foto: Anna Bruhl)

Tag der Städtebauförderung im Donauviertel am 5. Mai 2018

Beteiligungsaktion
акція партучасти
Акція с участием
местных жителей

- Dzień promocji rozwoju obszarów miejskich na osiedlu „Donauviertel” 5 maja 2018 r
- День содействия городскому строительству в Donauviertel 5 Мая 2018

Am 5. Mai 2018 fand bereits zum vierten Mal der „Tag der Städtebauförderung“ statt. Die bundesweite Veranstaltung widmet sich städtebaulichen Projekten und den engagierten Akteuren dahinter. Auch in diesem Jahr beteiligte sich die Stadt Braunschweig mit einer Veranstaltung im Fördergebiet „Soziale Stadt – Donauviertel“. Im Mittelpunkt stand der „Campus Donauviertel“, der rund um den Kulturpunkt West entstehen soll. Bis zum Jahr 2020 wird hier der Neubau für den Kinder- und Teeny-Klub „Weiße Rose“ gebaut, der zu einem erheblichen Anteil mit Mitteln aus der Städtebauförderung finanziert wird. Dadurch ergeben sich mehr Raum zur Entfaltung und neue Nutzungsmöglichkeiten für den Kinder- und Teeny-Klub und den Kulturpunkt West.

nen und Anwohner heran. Beim „Tag der Städtebauförderung“ wurden Informationen anhand eines großen Zeitstrahls aufbereitet, Ideen diskutiert und weitere Wünsche bzw. Vorschläge gesammelt.

Im Vordergrund standen also zum einen das Informieren über aktuelle Geschehnisse im Donauviertel im Rahmen der „Sozialen Stadt“ und die Beteiligungen der Nutzerinnen und Nutzer des geplanten Neubaus bzw. des „Campus Donauviertel“. Nichtsdestotrotz kamen Spaß, Spiel und Unterhaltung nicht zu kurz: Bunte Waffeln und eine Hüpfburg, gestellt von der „Weißen Rose“, Live-Musik, unter anderem von „The Singing Guitar“ und der Hip-Hop-Gruppe „Rapflection“, die Gestaltung eines



Eröffnung durch den Bezirksbürgermeister Ulrich Römer und die Quartiersmanagerinnen Caroline Lehnigk und Anna Bruhl (Quelle: Stadt Braunschweig/Foto: Michaela Heyse)



An drei Stationen konnten Besucherinnen und Besucher sich informieren, beteiligen oder einen Jutebeutel gestalten (Quelle: Stadt Braunschweig/Foto: Michaela Heyse)

An drei Stationen konnten sich die rund 50 Besucherinnen und Besucher, darunter etwa 20 Kinder, über die Aktivitäten und Projekte der „Sozialen Stadt“ informieren und selbst aktiv werden. Am Stand zum Kulturpunkt West wurden Nutzungsideen und Verbesserungsvorschläge zu den Räumlichkeiten und zum Außengelände gesammelt; in der „Weißen Rose“ und auf dem Innenhof wurde der aktuelle Planungsstand zum Neubau präsentiert und gefragt, was sich die Kinder von ihrem neuen wurde der aktuelle Planungsstand zum Neubau präsentiert und gefragt, was sich die Kinder von ihrem neuen Kinder- und Teeny-Klub wünschen.

Jutebeutels, betreut vom Braunschweiger Kollektiv „schrill“ sowie selbstgemachte Spargelsuppe waren eine gelungene Ergänzung zu den städtebaulichen Themen.

Zusätzlich zum „Campus Donauviertel“ hat sich das Quartiersmanagement Donauviertel mit bisherigen und kommenden Projekten vorgestellt.

Das Quartiersmanagement bedankt sich auch hier bei allen teilnehmenden Akteuren, der Stadt Braunschweig und den Besucherinnen und Besuchern, die ihr Interesse an der Entwicklung des Donauviertels zum Ausdruck gebracht haben!

Mit Fragen wie „Was gefällt euch/Ihnen hier?“, „Wo ist es schön? Wo nicht?“, „Was fehlt?“ tritt das Quartiersmanagement bereits seit Dezember 2017 mit Sprechstunden im Treffpunkt Am Queckenberg, unter anderem bekannt aus der „Weststadt aktuell“, an Anwohnerin-

Sprechstunden ■ Punkt konsultacyjny ■ Часы приёма
im Treffpunkt Am Queckenberg
Am Queckenberg 1a, 38120 Braunschweig

Montag: 14 - 17 Uhr **Mittwoch: 15 - 18 Uhr**
Dienstag: 10 - 13 Uhr **Donnerstag: 13 - 16 Uhr**

Termine ■ Terminy ■ даты

16.06.2018	Sommerfest der Weststadt
21.06.2018	Sommerfest der Grundschule Altmühlstraße
09.08.2018	9. Sitzung - Runder Tisch
15.09.2018	Weststadt-Fest (Schützenfest)

gefördert durch:



betreut von:



Kontakt:

Mail: abruhl@baubeconstadtsanierung.de
Tel.: 0162 2878021

Ein Haus für wilde Bienen

Am Mittwoch, dem 16.05., trafen im Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente die Männer der Nachbarschaftswerkstatt abermals auf handwerklich interessierte Kinder und gemeinsam bauten sie ein Insekten- bzw. Wildbienenhotel.

Industrielle Landwirtschaft, intensive Bautätigkeiten und großflächige Infrastrukturmaßnahmen lassen die natürlichen Lebensräume vieler Arten schrumpfen. Zunehmend finden diese dann in den Städten Überlebensräume in naturnahen Gärten, in Parks oder auf Friedhöfen.

Gleichzeitig mit der Errichtung des noch nicht vollendeten Insektenhotels haben die Aktiven eine sogenannte Bienenweide angelegt, die mit vielen nahrhaf-

ten und lang blühenden Pflanzen Futter für Bienen, Schmetterlinge und andere Insekten bietet.

Somit hat die Initiative, die finanziell von IKEA Braunschweig gefördert wird, abermals die Weitergabe handwerklicher Fähigkeiten mit nachhaltigem Naturschutz verbinden können.

Auch an Ideen für einen Fortgang der generationsübergreifenden Arbeit fehlt es nicht. So soll im August, am Mittwoch den 15.08., ab 14:00 Uhr im Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente der universelle Baustoff Zement im Mittelpunkt stehen. Die teilnehmenden Kinder können dann entscheiden, ob sie gern Teelichthalter oder Vogeltränken bauen und mit nach Haus nehmen wollen.

Text und Foto: Michael Lehmann



Ausflug in den Tierpark Essehof

Am 04. Mai, einem sonnigen Freitag, fuhr eine gut gelaunte Gruppe aus dem Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente zum Tierpark nach Essehof.

Dabei hatten wir sehr viel Spaß. Eltern und Kinder streichelten die kleinen Ziegen und fütterten sie. Sowohl die Zicklein als auch die Kinder fanden dies super.

Nach dem Rundgang durch den Tierpark suchte sich unse-

re Gruppe ein schattiges Plätzchen und stärkte sich mit Kaffee und leckeren Snacks. Damit klang ein wirklich schöner und interessanter Tag für uns aus.



Für die tolle Organisation des Ausfluges bedanken wir uns ganz herzlich bei Frau Shashivari vom Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente.

Text und Foto: Stefanie Habekost

Kartoni-Kicker-Turnier

Unter dem Motto „Aus Alt mach Neu“ oder „Müll bringt's...!“, veranstalteten die Nibelungen-Wohnbau-GmbH und der Verein Stadtteilentwicklung Weststadt e.V. in Kooperation mit dem Jugendzentrum Rotation am 17.05.2018 ein Kickerturnier

Dabei wurde ausgiebig der in Braunschweig aus Altpapier hergestellte Papp-Kickertisch getestet. Angetreten dazu sind je 2 Teams aus dem Jugendzentrum Rotation, der Spielstube Hebbelstraße, dem Caritas Jugendzentrum Sputnik und der Nibelungen-Wohnbau-GmbH.



kämpfen. Einmal mehr konnte mit dieser Veranstaltung aufgezeigt werden, wie viel Potential in der Wiederaufarbeitung von Abfällen steckt und welche Freude recycelte Produkte bereiten können.

Bevor der Spaß beginnen konnte wurde beim Aufbau der Tische ordentlich geschwitzt. Pläne mussten richtig gelesen, Pappe geduldig gefaltet und zusammengesteckt werden. In heiß umkämpften Matches und „Stadionatmosphäre“ setzen sich letztendlich die Mannschaften aus dem Jugendtreff Sputnik durch und bestritten das Finale. Als Sieger gingen Delchad und Ivan aus dem Turnier hervor und konnten den Pokal – stilecht aus Pappe – und einen Kartoni-Kicker-Tisch für ihren Club er-

Fortgesetzt wird die von der VHS Braunschweig, der Nibelungen-Wohnbau-GmbH und dem Verein Stadtteilentwicklung Weststadt e.V. konzipierte Aufklärungsarbeit am Donnerstag den 14.06.2018 mit einem Besuch des ALBA – Informationszentrums in der Karrenführerstr. 1. Interessierte können sich in den Nachbarschaftstreffpunkten und dem Nachbarschaftszentrum/Haus der Talent dazu anmelden.

Text und Bilder: Michael Lehmann

„Lass mich sicher schlafen und ruhen“

Info –Abend für Eltern

Datum: Montag, den 11. Juni 2018

Zeit: 18:00 – 20:00 Uhr

Ort: Nachbarschaftszentrum, Elbestraße 45

Jedes Kind hat individuelle Schlaf- und Ruhegewohnheiten. Im Schlaf findet sehr viel Entwicklung, Verarbeitung und Erholung statt. Nur ausgeruhte und ausgeschlafene Kinder sind bereit, sich neuen Herausforderungen zu stellen.

Andrea Kling, Fachreferentin für Kleinkindpädagogik, geht gemeinsam mit uns folgenden Fragen nach:

- * Wie erkenne ich die individuellen Schlaf- und Ruhebedürfnisse eines Kindes?
- * Was passiert im Schlaf und warum ist er so wichtig?
- * Wie viel Schlaf braucht ein Kleinkind?
- * Ab wann schlafen Kinder nachts durch?
- * Der Mittagsschlaf und der Nachtschlaf
- * Woran erkenne ich, dass ein Kind müde ist?
- * Worin unterscheidet sich der Krippenalltag vom familiären Alltag?
- * Dürfen Kinder geweckt werden?
- * Welche Einschlafrituale eignen sich, welche eher nicht?
- * Offene Fragen

Alle Interessierten (Eltern) können kommen. Möchten Sie kommen? Dann melden Sie sich bitte bis Montag, 04. Juni an bei:

Frau Hudalla
Familienzentrum
Krippe Ilmweg
0531 70210808





Sonntags-Café

im Nachbarschaftszentrum/
Haus der Talente

10. Juni 15:00 bis 17:00 Uhr

Bei selbstgebackenem Kuchen und Kaffee zu fairen Preisen können Sie Ihren Sonntags-Spaziergang ausklingen lassen.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit Ihnen!

Bitte melden Sie sich bis zum 08. Juni telefonisch in einem der Treffpunkte (s. Seite 18) an!

Dem Müll auf der Spur:

Müll bringt's...!

Kommen Sie mit auf Entdeckungstour – wo der Müll landet und was man alles daraus macht...

Was Sie schon immer über Müll wissen wollten ...

Im ALBA Kunden- und Umweltzentrum erfährt man alles über Müll – woraus er besteht, wie er getrennt wird und was damit passiert.

Multimedial sowie ganz konkret und praktisch – dazu gibt's Kaffee + Kuchen

Donnerstag, 14. Juni

16:30 - 18:00 Uhr

Karrenführerstraße1 (Ecke Bohlweg)

Die Teilnahme ist kostenlos.

Für unsere Planung bitte unbedingt vorher anmelden über:

* Michael Lehmann / Weststadt
Telefon 88 93 84 30
nbz@stadtteilentwicklung-weststadt.de

* Kerstin Born / Nibelungen -Wohnbau
Telefon 30 003 – 133
k.born@nibelungen-wohnbau.de

* Andreas Klepp / RGZ VHS BS
Telefon 24 12 – 460
andreas.klepp@vhs-braunschweig.de

Die Aktivitäten des Regionalen Grundbildungszentrums der VHS Braunschweig werden gefördert durch das Land Niedersachsen

Sommerpause der Nachbarschaftswerkstatt



Im Juli wird keine Nachbarschaftswerkstatt veranstaltet.

Dafür gibt es aber ab dem 1. August 2018 3 x pro Monat die Reparaturwerkstatt im Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente, jeweils am 1., 2. und 3. Mittwoch des Monats von 17 - 20 Uhr.

In der OGS Altmühlstraße findet die Werkstatt letztmalig am 6. Juni von 15 – 18 Uhr statt. Nach vierjähriger Zusammenarbeit danken die Männer der Schule herzlich für die schöne und interessante Zeit.

Leider wurde die Nachbarschaftswerkstatt in der Schule zunehmend weniger besucht, so dass die Zeit besser in der Werkstatt des Nachbarschaftszentrums/Haus der Talente genutzt werden kann.

Michael Lehmann



Offene Laufgruppe in den Westpark

Dieses kostenlose Angebot ist offen für jeden, der Spaß am Laufen in der Gruppe hat.

Gelaufen wird in langsamem bis lockerem Tempo, je nach Wunsch der Teilnehmer, ca. 30-45 Minuten.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, kommen Sie einfach vorbei!

Treffpunkt: mittwochs 17:30 Uhr, Parkplatz Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente

Spargel- und Erdbeer-Schlemmer-Tour 2018

Liebe Weststädterinnen, liebe Weststädter,

unsere diesjährige Spargel- und Erdbeer-Schlemmer-Tour findet statt am **Freitag, dem 15.06.2018.**

Beginn der Wanderung ist um 15:00 Uhr vor dem Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente, Elbestraße 45.

Anschließend kehren wir in die Räumlichkeiten des Nachbarschaftszentrums zurück, um ein leckeres und reichhaltiges Buffet rund um Spargel & Erdbeeren gemeinsam genießen zu können.

Der Kostenbeitrag für das Essen (Vorsuppe oder Vorspeise, Hauptgang und Dessert) beträgt 12 €. Für die Getränke bitten wir um eine Spende.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine verbindliche Anmeldung ist bis zum 12.06.2018 unter 0531/87899420 oder persönlich im Treffpunkt Am Queckenberg möglich.



© gitucik/fotolia

Regelmäßige Angebote - Kontakte - Öffnungszeiten

in den Treffpunkten und im Nachbarschaftszentrum / Haus der Talente

Alle Veranstaltungen sind öffentlich, jeder Interessierte kann teilnehmen.

Bitte beachten: » wenn nicht anders genannt, dann in dem jeweiligen Treffpunkt
» bei einigen ist eine Anmeldung erforderlich

Treffpunkt AM QUECKENBERG

Am Queckenberg 1a, 38120 BS
Tel.: 0531 87899420, Fax: 0531 87899423
TPAQ@stadtteilentwicklung-weststadt.de
Mo 09:00-12:00 Uhr Do: 09:00-11:00 Uhr

Montag:

09:00-12:00 Allgemeine soziale Beratung
14:00-17:00 Sprechstunde Quartiersmanagement, Soziale Stadt
15:00-17:00 Offene Handarbeiten-Gruppe (Häkeln, Stricken)

Dienstag:

10:00-13:00 Sprechstunde Quartiersmanagement, Soziale Stadt
10:30-12:30 Seniorentreff (05. und 19.06.)
15:30-16:30 Nachhilfe Mathematik 1. - 5. Klasse
16:30-17:30 Nachhilfe Mathematik 6. - 10. Klasse
18:00-22:00 Schachabend für Jung und Alt

Mittwoch:

09:00-10:30 PC-Kurs
15:00-17:00 Frauengesprächskreis (06. und 20.06.)
15:00-18:00 Sprechstunde Quartiersmanagement, Soziale Stadt
18:00-19:30 Yoga-Kurs (nur mit Anmeldung unter 0174 5797366 oder jul@academ.org bei Julia Vakhmintseva)

Donnerstag:

13:00-16:00 Sprechstunde Quartiersmanagement, Soziale Stadt

Freitag:

09:00-10:30 PC-Kurs
15:00-17:00 Der Musikalische Treffpunkt
17:00-20:00 Spieleabend (08. und 22.06.)

pro bono
Kostenlose Rechtserstberatung
mit RA Stephan Hartmann
jeden 2. Donnerstag/Monat
12:00-13:00 Uhr
im Treffpunkt Pregelstraße
nur mit Anmeldung & Termin:
Telefon 88931587

www.stadtteilentwicklung-weststadt.de

Treffpunkt PREGELSTRASSE

Pregelstraße 11, 38120 BS
Tel.: 0531 889315-88/-87, Fax: 0531 88931589
TPP@stadtteilentwicklung-weststadt.de
Mo: 15:00-17:00 Uhr Mi: 10:00-12:00 Uhr

Montag:

08:30-11:30 Elternfrühstück mit Kindern und Enkelkindern
17:00-19:00 Internationaler Männertreff

Dienstag:

16:30-18:30 Internationaler Frauentreff

Mittwoch:

09:00-11:00 Schuldnerberatung DRK (13. und 27.06.)
10:00-12:00 Nachbarschaftsfrühstück
18:00-20:00 Selbsthilfe bei Krebs (13.06.)

Donnerstag:

11:00-12:30 Gedächtnistraining für Senior*innen
12:00-13:00 Pro-Bono-Rechtserstberatung mit RA Stephan Hartmann (nur mit Anmeldung & Termin unter: 88931587! (14.06.)
13:00-16:00 Allgemeine soziale Beratung
17:00-19:00 Chorprobe Kalinka
19:00-21:30 Kunst- und Kulturtreff Braunschweig West

Freitag:

10:00-12:00 Offener Spiel- und Unterhaltungsvormittag
17:00-20:00 Treffen der deutsch-albanischen Fraueninitiative Dielli (01.06.)
17:00-19:00 Treffen der irakisch-türkisch-syrischen Frauengruppe (08.06.)
16:00-19:00 Treffen der deutsch-brasilianischen Initiative BemBrasil (15.06.)
Letzter Freitag/Monat: 16:00 - 20:00 Uhr Cuisine Internationale (29.06.) „Dalmatinisch-mediterrane Küche“ Anmeldung im Treffpunkt bis 26.06. (max. 35 Anmeldungen möglich!)

Sie suchen Räume für private Feiern oder regelmäßige Treffen, wollen ein Angebot für Nachbarn und Bekannte organisieren oder mal einen Film zeigen?

Dann rufen Sie uns in den Treffpunkten an!

Nachbarschaftszentrum HAUS DER TALENTE

Elbestraße 45, 38120 Braunschweig
Tel.: 0531 88938430, Fax: 0531 88938433
NBZ@stadtteilentwicklung-weststadt.de
Mo - Fr: 10:00-16:00 Uhr

**Montag bis Freitag von 10:00 - 16:00 Uhr
Offener Bereich mit Bistro-Betrieb**

Montag:

10:00-12:00 Seniorenfrühstück
10:00-11:15 Nordic Walking
„Die Stockenten“ (in eigener Regie und nur bei gutem Wetter, Stöcke im Treffpunkt!)
14:30-17:30 English Kids (zzf. alle Plätze belegt)
15:00-18:00 Kindernachmittag* (bei gutem Wetter im Garten des Mehrgenerationenhauses)
16:00-17:00 Sprech- und Infostunde Stadtumbau West am Stadtbauwagen

Dienstag:

10:00-13:00 Allgemeine soziale Beratung
17:00-18:30 Offene Flamenco Tanzgruppe (mit Anmeldung bei Joana Sander: Joana87@gmx.de)
17:00 -19:00 Offene Nähgruppe – selbst Schneidern unter Anleitung

Mittwoch:

10:30-12:30 Spielkreis für Kleinkinder (1-3 Jahre) und Eltern mit Anmeldung 88938430
11:00-13:00 **NEU:** Offene Beratung des AWO Frauenhauses Braunschweig
16:00-18:00 Internationaler Frauentreff
17:30-18:15 **NEU:** Offene Laufgruppe in den Westpark
18:00-21:30 Braunschweiger Linux-User-Group / BS-LUG
17:00-20:00 2 x Nachbarschaftswerkstatt Haus der Talente (13. und 20.06.)

Donnerstag:

08:30-10:30 Gemeinsames Frühstück „Jeder bringt etwas mit“ * (14. und 28.06.)
15:00-17:00 Spielenachmittag für Erwachsene
17:00-19:00 **NEU:** Beratung Mediation auf Deutsch und Russisch (07. und 28.06.)

Freitag:

10:00-11:15 Nordic Walking
„Die Stockenten“ (in eigener Regie und nur bei gutem Wetter, Stöcke im Treffpunkt!)
15:00-17:30 Spielenachmittag für Kinder
20:00-22:00 Spieleabend*) Bitte Spiele, Getränke & Knabberien mitbringen (08. und 22.06.)

Sonntag:

15:00-17:00 Sonntags-Café (10.06.) mit Anmeldung bis 08.06.!

* Kooperationsangebot mit dem Mehrgenerationenhaus Ilmweg

info@stadtteilentwicklung-weststadt.de

Allg. soziale Beratung:

Treffpunkt Am Queckenberg

Montag 9:00 bis 12:00 Uhr
deutsch, polnisch, ukrainisch, russisch, slowakisch, tschechisch

Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente

Dienstag 10:00 bis 13:00 Uhr
deutsch, russisch, türkisch, englisch

Treffpunkt Pregelstraße

Donnerstag 13:00 bis 16:00 Uhr
ukrainisch, russisch, serbisch, kroatisch, deutsch, bosnisch

Die allgemeine soziale Beratung findet nur zu den genannten Zeiten statt!

Wohnen mit Zukunft

Mal angenommen,
Sie können Ihren Alltag nicht
mehr allein bewältigen...

doch Dienstleistungen rund um
Haushalt und Pflege entlasten Sie bei
Bedarf – aber lassen Ihnen die
gewohnte Freiheit der eigenen vier
Wände.

**Unabhängigkeit –
das ist unser Betreutes Wohnen**





BBG-Open-Air-Nights

2018



BBG

Wohnen in Braunschweig

03. bis 04. August

Schulgarten am Dowesee in Braunschweig

FR 03. August | 19.30 Uhr

Oldschool meets Newschool – Gitarreros, Feine Herren, Melisha, Shari, Tjeda Efken, Tom Wolter

SA 04. August | 19.30 Uhr

Axel Uhde's Soulkitchen feat. Fritz Köster – Mel Germain, Micha Brüinig, Helge Preuß, Sven Jordan, Geza Gal & Seppel Scheil

SO 05. August | 15.00 Uhr

Kaffeetrinken am Dowesee mit dem „AkkordeonOrchester Braunschweig Udo Menkenhagen e.V.“

Einlass: ca. eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn – Weitere Informationen finden Sie unter www.baugenossenschaft.de

Der Kartenverkauf hat begonnen!

Vorverkaufstellen: Musikalien Bartels, die Konzertkassen Schlossarkaden und Schild

Sponsoren 2018

BS ENERGY

vodafone

ALBA
Wir nennen es Rohstoff.

pd Bank
FAIR. SOFORT. LAUFT.
Braunschweig

WOLTERS
Pilsener

XXXLutz